

## FEDERICA PATRON

[federica.patron@univr.it](mailto:federica.patron@univr.it)

Data e luogo di nascita: 10/06/2000, Piove di Sacco (PD), Italia.

Nazionalità: Italiana



### Situazione professionale attuale:

10/2025 – in corso: **Dottoranda** in Lingue e letterature straniere – Lingua Francese (FRAN-01/B) Dottorato presso l'Università degli Studi di Verona (curriculum: Lingue Straniere e Traduzione, ciclo 41°).

Supervisor: Prof. Paolo Frassi (Università di Verona)

Co-supervisor: Prof.ssa Marianne Doury (Université Paris-Cité)

11/2025 – in corso: **Cultrice della materia** per l'ambito disciplinare FRAN-01/B – Lingua, traduzione e linguistica francese, Università degli Studi di Verona.

### Esperienza lavorativa:

06/2022 – 12/2023: **Traduttrice** presso **WordStudio**, Rovigo

Prestazione occasionale, traduzione di testi tecnici del settore nautico dall'italiano al francese.

07/2022 – 12/2022: **Traduttrice** presso **LogosTech**, Lendinara (RO)

Prestazione occasionale, traduzione di testi tecnici del settore meccanico dall'italiano al francese.

### Tirocini:

04/2022-06/2022: **Tirocinio** presso **agenzia di traduzione WordStudio**, Rovigo

Tirocinio di 175 ore. Traduzione di testi tecnici, manuali. Lavoro di ricerca terminologica e creazione di glossari multilingue. Lingue di lavoro: EN, FR, IT, DE, RU.

### Istruzione e formazione:

10/2022 – 07/2025: **Laurea magistrale in Traduzione Specialistica e Interpretazione di Conferenza (LM-94)** – curriculum di Interpretazione di Conferenza

Titolo conseguito il 14 luglio 2025 presso l'Università degli Studi di Trieste. Combinazione linguistica (ABC): FR<>IT (FR lingua B), DE>IT (DE lingua C).

Tesi di laurea dal titolo: “*Question Time e Questions au Gouvernement a confronto: argomentazione e contro-argomentazione in una forma di dibattito politico*”.

Relatrice: Prof.ssa Caterina Falbo

Co-relatrice: Prof.ssa Pascale Janot

Votazione finale complessiva di 103/110.

10/2019 – 11/2022: **Laurea triennale in Comunicazione Interlinguistica Applicata (L-12)**

Titolo conseguito il 07 novembre 2022 presso l'Università degli Studi di Trieste. Lingue di studio: Francese, Tedesco e Russo.

Prova finale dal titolo “Analyse discursive des notes de blog de J.-L. Mélenchon lors des campagnes présidentielles de 2017 et de 2022”.

Relatrice: Prof.ssa Françoise Favart

Votazione finale complessiva: 110/110 e lode.

09/2014 – 07/2019: **Diploma di maturità linguistica**

Conseguito nel luglio 2019 presso il IIS Liceo Statale “E. Majorana – E. Corner” di Mirano (VE).  
Lingue di studio: Inglese, Francese e Tedesco.

Ulteriori esperienze formative:

10/2024 – 01/2025: **Corso non curricolare di Lingua tedesca - Terminologia medica**

*Centro Linguistico di Ateneo* dell'Università degli Studi di Trieste

Corso non curricolare di 40 ore gestito dal CLA dell'Università di Trieste e finanziato dall'ULSS 4 Veneto Orientale per la formazione di interpreti di lingua tedesca in ambito medico e ospedaliero.

12/2020-10/2022 **Percorso di 24 CFU per la formazione insegnanti**

Corso di acquisizione dell'abilitazione all'insegnamento. Crediti conseguiti 12/24.

Partecipazione a progetti di ricerca

10/2025 – in corso: membro del Progetto d'Eccellenza “Inclusive Humanities. Prospettive di sviluppo nella ricerca e nella didattica nelle lingue e letterature straniere” (2023-2027), Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere, Università degli Studi di Verona.

Competenze linguistiche:

Italiano: madrelingua

Francese: ottimo

Tedesco: ottimo

Inglese: discreto

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del decreto legislativo 30/06/2003 n. 196 ‘Codice in materia di protezione dei dati personali’ e del GDPR Regolamento UE 2016/679. Ai sensi dell’articolo 46 D. P. R. 28/12/2000 n. 445 si dichiara di aver fornito, all’interno del presente curriculum, informazioni corrispondenti a verità.

Verona, 10/12/2025

